Brand

Project

Skate Helmet User manual

* Artwork to scale / 1:1

Quality

Same as previous

Print Colour

Black

Cutting guide

Date

24-Jan-2021

Update

11-Oct-2022
09-Nov-2022
04-Apr-2023
20-Apr-2023
11-May-2023
17-May-2023

105 mm 105 mm

144 mm

UK CA EN1078: 2012+A1: 2012

SKATE HELMET

www.nofear.com

NO FEAR™, the Eyes device™, Podium device™ and Winged Skull device™ are trade marks of No Fear International Limited.
No Fear International Limited. Silverbrook NG20 8RY UK
Registered in England & Wales No. 2728000
Registeradresse: SL 4000 Wels Austria

Made in China • Fabriqué en Chine • Gemacht in China • Izdelano na Kitajskem • Vyrobené v Číně • Gyártva Kínában • Wykonane w Chinach • Vyrobené v Číně • Fabricado na China • Framstilt i Kina • Räjmistettuna a Chinach • Hergestellt in China • Κατασκευάζεται στην Κίνα • Prodaite in Cina • Sadarbojas • Ugyldig fra Kina • Fremstillet i Kina • Valmistettu Kiinassa • Tilverkad i Kina • Pochodzi z Wuhu

752053 AEW/373 05/2023

UK — SKATE HELMET
INSTALLATION AND OPERATION GUIDE

Thank you for purchasing a protective helmet. This helmet is designed to protect the head and to minimize the occurrence of head injury to the user. This helmet complies with EN1078:2012 - Helmet for pedal cyclists and for users of skateboards and roller skates.

INSTRUCTIONS FOR USE AND CARE

No helmet can protect the user against all possible impact, however, for maximum head protection the helmet must be a good fit and securely fastened. The helmet is designed to absorb shock by partial destruction of the shell. This damage may not be visible, therefore, if subjected to a severe impact, the helmet should be discarded and destroyed. This should be done even if it appears undamaged. No attachment should be made to the helmet unless specifically recommended by the helmet manufacturer.

REPLACING YOUR HELMET

Replace your helmet after a crash or hard knock, if it is badly scratched or worn out, if it does not fit anymore, or after a period of 3 YEARS of use. A helmet subjected to a severe impact should be discarded and destroyed.

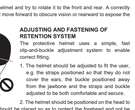
CLEANING: The helmet may be damaged and rendered ineffective by petroleum and petroleum products, cleaning agents, paints, adhesives, etc, without the damage being visible to the user. Clean and polish your helmet with a soft cloth and water only. When your helmet is not being used, keep it in a cool, dry place and sunlight as this can reduce the strength of your helmet.

The helmet can only protect if it fits well. When choosing a helmet, try on several different sizes and choose the size which feels secure and comfortable on the head.

It is dangerous to modify your helmet in any way. Use only original component parts of the helmet other than as recommended by the manufacturer. The helmet should not be adapted for the purpose of fitting accessories in a way not recommended by the manufacturer.

FITTING YOUR HELMET: The helmet can give you effective protection in an accident only if it fits correctly and the straps are properly adjusted and fastened. To check for fit, place the helmet on your head and refer to the instructions below.

Securely fasten the retention system. Grasp the helmet and try to rotate it to the front and rear. A correctly fitted helmet should be comfortable and should not move forward to obscure your vision or rotate far enough to expose the forehead.



ADJUSTING AND FASTENING OF RETENTION SYSTEM

The protective helmet uses a simple, fast clip-and-buckle adjustment system to enable correct fitting.

1. The helmet should be adjusted to fit the user, e.g. the straps positioned so that they do not cover the ears, the buckle positioned away from the jawline and the straps and buckle adjusted to be both comfortable and secure.
2. The helmet should be positioned on the head to ensure the intended protection is provided. It should be placed so as to protect the forehead and not be pushed far back over the back of the head.

3) A) If your helmet is supplied with an inner adjustable headband-to adjust the size of the inner headband, with the helmet fitted as above, twist the dial at the rear for a secure fit.

B) If your helmet is provided with a pad fitting system - using the pads supplied, change the pad combination around to find the most secure and comfortable fit for your head shape and size.

4. Check all adjustments each time the helmet is worn and re-adjust when necessary.

This helmet is designed to be retained by a strap under the lower jaw. A helmet cannot always protect against injury and cannot substitute for adult supervision of a child.

WARNING!

Warning! This helmet should not be used by children while climbing or doing other activities when there is a risk of strangulation/hanging if the child gets trapped with the helmet. For maximum protection, this helmet must be fitted properly to the wearers head in accordance with the manufacturers instructions. Buyer should try different sizes and choose the size which feels secure and comfortable on the head.

REMPLACER VOTRE CASQUE: Remplacer votre casque après un accident ou un choc important, s'il présente des éraflures importantes ou s'il est trop usé, s'il ne s'ajuste plus, ou après 3 ANS d'utilisation. Un casque ayant subi un choc important doit être jeté et détruit.

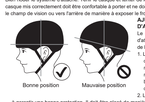
NETTOYAGE: Le casque peut être endommagé et rendu inefficace par le pétrole et les dérivés du pétrole, les agents nettoyants, les peintures, les colles, etc. sans que le dommage soit apparent pour l'utilisateur. Nettoyer et astiquer votre casque avec un chiffon doux et de l'eau uniquement. Entre deux utilisations, ranger le casque à l'abri de la chaleur et des rayons du soleil, car cela peut réduire la résistance du casque. Au moment de choisir votre casque, il est préférable d'essayer différentes tailles et choisir la taille qui donne le plus de confort et de sécurité au niveau de la tête.

Il est dangereux de modifier ou d'ôter tout ou partie des composantes d'origine du casque, a moins que cela soit recommandé par le fabricant. Le casque ne doit pas être adapté pour y ajouter des accessoires d'une manière qui n'a pas été indiquée par le fabricant.

METTRE VOTRE CASQUE

Le casque peut vous offrir une bonne protection en cas d'accident seulement s'il est mis correctement et si les bandes sont bien ajustées et attachées. Pour s'assurer que le casque soit bien mis, le placer sur la tête et suivre les consignes suivantes.

Bien nouer le système d'attache. Tenir le casque et tenter de le faire tourner vers l'avant et vers l'arrière. Un casque mis correctement doit être confortable à porter et ne doit pas bouger vers l'avant de manière à réduire le champ de vision ou vers l'arrière de manière à exposer le front.



AJUSTER ET NOUER LE SYSTÈME D'ATTACHE

Le casque de protection utilise un système d'attache simple et rapide pour assurer un port correct.

1. Le casque doit être ajusté à l'utilisateur, c'est à dire que les bandes doivent être placées de manière à ne pas couvrir les oreilles, la boucle doit être placée sur la mâchoire, et les bandes et la boucle doivent être ajustées afin d'être confortables et sûres.
2. Le casque doit être placé sur la tête de manière à garantir une bonne protection. Il doit être placé de manière à protéger le front et ne doit pas être placé trop à l'arrière de la tête.

3) A) Si votre casque est fourni avec un bandeau intérieur ajustable - pour ajuster la taille de ce bandeau intérieur, avec le casque porté comme indiqué ci-dessus, tourner le bouton à l'arrière pour bien le serrer.

B) Si votre casque est fourni avec un système de coussinets - mettez les coussinets fournis, changer

l'assortiment de coussinets afin de trouver le port qui soit le plus confortable et le plus sur pour votre taille et votre forme de tête.

4. Contrôler tous les réglages chaque fois que le casque doit être porté et procéder à leur réajustement si nécessaire.

Ce casque est conçu pour être maintenu par une sangle sous la mâchoire inférieure. Un casque ne peut garantir de protection contre tous les impacts et ne peut remplacer la supervision d'un adulte pour un enfant.

AVERTISSEMENT!

ATTENTION ! Ce casque ne doit pas être utilisé par des enfants pour faire de l'escalade ou d'autres activités comportant un risque de strangulation/pendaison si l'enfant se retrouve pris/e avec son casque. Pour une protection maximale, ce casque doit être placé correctement sur la tête, selon les consignes du fabricant. Il est préférable d'essayer différentes tailles et choisir la taille qui donne le plus de confort et de sécurité au niveau de la tête.

Conforme aux normes de sécurité EN1078:2012 concernant les casques de vélo pour cyclistes et pour utilisateurs de skateboard et de rollers.

Veuillez conserver ce mode d'emploi pour toute référence ultérieure car il contient des informations importantes. ATTENTION ! Ne convient pas à l'utilisation de rollers.

Déclaration de conformité UE/Royaume-Uni

Produit : Casque de skate No Fear (752053)

FABRICANT :
Sportdirect.com Retail Limited.
Unit A, Brook Park, Meadow Lane, Shirebrook, Mansfield, NG20 8RY, Royaume-Uni.

Le produit ci-dessus est conforme au règlement UE 2016/425 et au règlement 2016/425 sur les équipements de protection individuelle. Nous déclarons pour l'acquéreur en Grande-Bretagne et est identique à TÜPI qui fait l'objet du certificat UE n° 0598/PPE/23/2584 et du certificat UKCA n° 0120/PPE/230237 délivrés par :

UE - Organisme notifié 0598
SGS Finnish Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlande.

UE - Organisme homologué 0120.
SGS United Kingdom Limited, Rosemore Business Park Ellesmere Port South Wirral Cheshire CH65 3EN Royaume-Uni.

Références aux normes harmonisées de l'UE et spécifications techniques / normes désignées du Royaume-Uni sur lesquelles cette déclaration de conformité se base : NF EN 1078:2012+A1:2012.

Signature pour et au nom du fabricant:
sueremontoyal Sportdirect.com Retail Limited.
Lieu et date de délivrance : UK, 05/2023
Nom et fonction : Chris, Head of product Elevation(Group Brands)
Signature :

NL — SKATEHELM
WONTAGE EN GEBRUIK

Dank u voor uw aankoop van een beschermende helm. Deze helm is ontworpen ter bescherming van het hoofd en voor het minimaliseren van letsel aan het hoofd. Deze helm voldoet aan EN1078:2012 - Helm voor fietsers en voor gebruikers van skateboards en rolschaatsen.

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK EN ZORG

Geen enkele helm kan de gebruiker enval beschermen tegen alle mogelijke impact. Voor maximale bescherming van het hoofd moet de helm echter goed passen en goed vastgemaakt zijn. De helm is ontworpen om schokken te absorberen door gedeeltelijke vernietiging van de helm. Het kan zijn dat deze beschadiging niet zichtbaar is en daarom moet de helm, als deze een ernstige impact heeft gehad, weggegooid en vernietigd worden. Dit moet ook gedaan worden als de helm onbeschadigd lijkt. Er mag niets aan de helm vastgemaakt worden behalve wat aangeraden wordt door de producent van de helm.

UW HELM VERVANGEN: Vervang uw helm na een val of stoot, als deze beloerd of versleten is, als deze niet meer past of na drie gebruikjaren. Een helm die een ernstige impact heeft gehad moet weggegooid en vernietigd worden.

SCHOONMAKEN: De helm kan beschadigd raken en ontbruikbaar worden door petroleum en petroleumproducten, schoonmaakmiddelen, verf, lijm, etc. zonder dat de beschadiging zichtbaar is voor de gebruiker. Maak uw helm alleen schoon met een zachte doek en water. Bewaar uw helm, wanneer u deze niet gebruikt, uit de buurt van hitte en zonlicht aangezien dit de sterkte van uw helm kan verminderen.

De helm biedt alleen bescherming wanneer deze goed past. Bij het kiezen van een helm moet u verschillende maten passen en de maat kiezen die strevig en comfortabel op het hoofd zitt.

Het is gevaarlijk om de originele onderdelen van de helm aan te passen of te verwijderen tenzij dit wordt aangeraden door de producent. De helm mag niet aangepast worden om accessoires te bevestigen op een manier die niet aanbevolen wordt door de producent.

UW HELM PASSEN: De helm biedt u alleen effectieve bescherming tijdens een ongeluk als deze goed past en de banden goed aangezet en vastgemaakt zijn. Om de passform te controleren moet u de helm op uw hoofd zetten en de onderstaande instructies doornemen.

Maak het systeem goed vast. Pak de helm vast en probeer deze naar achteren en voren te draaien. Een goed passende helm moet comfortabel zijn en niet naar voren bewegen waardoor het zicht beperkt wordt of naar achteren waardoor het voorhoofd niet bedekt is.

HET AANPASSEN EN VASTMAKEN VAN HET SYSTEEM

De beschermende helm is voorzien van een systeem met een eenvoudige clip en gesp om zo te zorgen voor een juiste passvorm.

1. De helm moet aangepast worden op de gebruiker, d.w.z. dat de bandjes zo gepleatst moeten zijn dat ze de oren niet bedekken, dat de gesp niet op de kaak zit en dat de bandjes en de gesp goed aangezet zijn zodat ze comfortabel zitten en goed vastzitten.
2. De helm moet op het hoofd zitten om te zorgen voor een de achterhaal van de beschermingsgraad.

4) A) Als uw helm voorzien is van een verstelbare hoofdband van de binnenkant, dan moet u deze aanpassen, met de helm aangepast zoals hierboven beschreven, door aan de schijf te draaien de aan de achterkant zit.

B) Als uw helm is voorzien van een een systeem van schokdempende kussentjes - met de bijgeleverde kussentjes kunt u de combinatie ervan veranderen om zo de meest elegante en comfortabele passvorm te vinden voor uw hoofd.

4. Controleer elke keer dat de helm gebruikt wordt alle aanpassingen en pas indien nodig opnieuw aan.

De helm is ontworpen om op zijn plaats te blijven door middel van een band onder de onderkaak. Een helm kan niet altijd bescherming bieden tegen letsel en is geen vervanging van oudertijd toezicht van een kind.

WAARSCHUWING!

Waarschuwing! Deze helm mag niet gebruikt worden door kinderen tijdens klimmen of andere activiteiten waarbij er risico bestaat op wurging/ophanging als het kind vast kunt te zitten met de helm. Voor maximale bescherming moet deze helm goed passen conform de instructies van de producent. Pas verschillende maten en kies de maat die stevig en comfortabel op het hoofd past.

Deze helm voldoet aan veiligheidsstandaard EN1078: 2012 voor fietshelmen voor fietsers en voor gebruikers van skateboards en rolschaatsen.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik aangezien er belangrijke informatie in staat. Waarschuwing! Niet geschikt voor gebruik op motors.

EU/VK-verklaring van overeenstemming

Product: No Fear Skatehelm (752053)

FABRIKANT:
Sportdirect.com Retail Limited.
Unit A, Brook Park, Meadow Lane, Shirebrook, Mansfield, NG20 8RY, Verenigd Koninkrijk.

Bovenstaand product is in overeenstemming met: EU-verordening 2016/425 en verordening 2016/425 op persoonlijke beschermende uitrusting, zoals gewijzigd om van toepassing te zijn in GB en is identiek aan de PBM die onder deze EU vallen EU-certificaat nr. 0598/PPE/23/2584 en UKCA-certificaat nr. 0120/PPE/230237 uitgegeven door:

EU - Aangemelde instantie 0598
SGS Finnish Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland.

VK - Goedgekeurde instantie 0120.
SGS United Kingdom Limited, Rosemore Business Park Ellesmere Port South Wirral Cheshire CH65 3EN UK.

Relevante door de EU geharmoniseerde en door het VK aangewezen normen/technische specificaties gebruikt volgens welke conformiteit wordt verklaard: EN 1078:2012+A1:2012.

Getekend voor en namens de bovengenoemde:
fabrikant Sportdirect.com Retail Limited.
Plaats en datum van het probleem: UK, 05/2023
Naam en functie: Chris, Head of product Elevation(Group Brands)
Handtekening:

SL — ČELADA ZA ROLKANJE
NAVODILA ZA NAMESTITEV IN UPORABO

Zahvaljujemo se vam za nakup zaščitne čelade. Ta čelada je oblikovana za zaščito glave in minimizacijo poškodb glave uporabnika. Ta čelada je skladna s standardom EN1078: 2012 za čelado za kolesarje, uporabnike rolk in rolerjev.

NAVODILA ZA UPORABO IN NEGO

Nobena čelada ne nudi popolnoma zaščite pred vsemi mogočimi udarci, vendar pa se mora čelada za največjo mero zaščite glave čelado dobro prilegati in mora biti dobro zapeta. Čelada je narejena, tako da absorbira energijo z delnim uničenjem lupine. Ta poškodba morda ni vidna, zato je treba čelado zavreči in uničiti, že preden da mončega udarca. To je treba storiti, tudi če se zdi čelada nepoškodovana. Na čelado ne smeje pritrditi ničesar, kar proizvajalec čelade ne priporoča.

ZAMENJAVA ČELADE: Čelado morate zamenjati po tiku ali trdem udarcu, že je ta hudo opraskana ali obrabljena, če ne prilega vič ali po obdobju 3 LET uporabe. Čelado, ki je izpostavljena hudem udarcem, je treba zavreči in uničiti.

ČIŠČENJE: Čelado lahko zaradi poškodovanja in narečnja neučinkovito naftna in proizvodi iz nafte, čistila sredstva, barve, lepila, itt., ne da bi poustila poškodbe, ki bi jih uporabnik lahko videl. Čelado čistite in lešče samo z mehko krpo in vodo. Če čelado ne uporabljate, jo shranite na mesto proti sončnim žarkom in vročini, ker bi to lahko zmanjšalo trdnost vašega šlema.

Čelada ne more zaščititi, če ni dobro prilega. Kadar izbirate čelado, morate poskusiti različne velikosti in izbrati tisto velikost, ki vam daje občutek varnosti in udobja na glavi.

Spreminjanje ali odstranjevanje originalnih komponent čelade, ki jih izdelovalec ne priporoča, je nevarno. Čelade ne smete prilagajati za namen nameščanja dodatkov na način, ki ga izdelovalec ne priporoča.

POMERJANJE ČELADE:

Čelada vam lahko zagotovila učinkovito zaščito pri nezgodi samo, de ve vam pravilno prilega in so pašči pravilno nastavljeni ter pritjeni. Za preverjanje prilegajanja nameščite čelado na glavo in glede spodnja navodila.

Dobro pritrdite držalni sistem. Primite čelado in jo poskušajte zavrteti naprej in nazaj. Pravilno nameščena čelada mora biti udobna in se ne sme premikati naprej, tako da omeji vidno polje ali nazaj, tako da se izpostavi čelo.

PRILAGAJANJE IN PRITRDITEV DRŽALNEGA SISTEMA

Zaščitna čelada ima preprost, hitro delujoč sistem zapenjanja s sponko in zapornico za omogočanje pravilnega nastavljanja.

1. Čelado mora nastaviti uporabnik, npr. zaščite je treba nastaviti tako, da ne bodo pokrivale ušes, zapornica ne sme biti na bližjati, pašči in zapornica je ščé nastavljeni, tako da bodo udobni in dobro pritjeni.
2. Čelado je treba postaviti na glavo, tako da bo zagotovljala zaščito, ki ji je namenjena. Namestiti jo morate tako, da bo varovala čelo, poleg tega pa ne sme biti predaleč proti hrbtu.

3) A) Če je vaša čelada opremljena z notranjim nastavljivim naglavnim trakom – za prilagoditev velikosti notranjega traku, ko je čelada nameščena, kot je prikazano zgoraj, obrnite gumb na zadnji strani, da bo nameščeno dobro.

B) Če je vaša čelada opremljena s sistemom za namestitev podlog – z dodanimi podlogami spremenite kombinacijo podlog, tako da se bo čelada ščé najbolj udobno prilegala glavi in velikosti vaše glave.

4. Ob vsaki rabiji čelada preverite vse nastavitve in jih po potrebi ponovno nastavite.

Ta čelada je oblikovana, tako da jo drži pašček pod spodnjo čeljustjo. Čelada ne more vedno zaščititi uporabnika vič nagoje, ne nadomešča pa nadzora nad otrokom.

OPOZORILO!

Opozorilo! Ta čelada ne smejo uporabljati otroci za plezanje ali drugje dejavnosti, de obstaja nevarnost hoganja/zadušitve ali obešanja v primeru, da se otrok zaplete v čelado. Za največjo mero zaščite se mora čelada dobro prilegati glavi uporabnika v skladu z navodili izdelovalca. Kupec mora preskusiti različne velikosti in izbrati tisto velikost, ki mu daje občutek varnosti in udobja na glavi.

Ustreza varnostnim standardu za kolesarske čelade EN1078:2012 za kolesarje in za uporabo na skejtboardih in rolerjih.

Čelado lahko zaščiti samo, de ve dobro prilega. Kadar izbirate čelado, morate preskusiti različne velikosti in izbrati tisto velikost, ki vam daje občutek varnosti in udobja na glavi.

Spremembe ali odstranjevanje originalnih komponent čelade, ki jih izdelovalec ne priporoča, je nevarno. Čelade ne smete prilagajati za namen nameščanja dodatkov na način, ki ga izdelovalec ne priporoča.

POMERJANJE ČELADE:

Čelada vam lahko zagotovila učinkovito zaščito pri nezgodi samo, de ve vam pravilno prilega in so pašči pravilno nastavljeni ter pritjeni. Za preverjanje prilegajanja nameščite čelado na glavo in glede spodnja navodila.

Dobro pritrdite držalni sistem. Primite čelado in jo poskušajte zavrteti naprej in nazaj. Pravilno nameščena čelada mora biti udobna in se ne sme premikati naprej, tako da omeji vidno polje ali nazaj, tako da se izpostavi čelo.

PRILAGAJANJE IN PRITRDITEV DRŽALNEGA SISTEMA

Zaščitna čelada ima preprost, hitro delujoč sistem zapenjanja s sponko in zapornico za omogočanje pravilnega nastavljanja.

1. Čelado mora nastaviti uporabnik, npr. zaščite je treba nastaviti tako, da ne bodo pokrivale ušes, zapornica ne sme biti na bližjati, pašči in zapornica je ščé nastavljeni, tako da bodo udobni in dobro pritjeni.
2. Čelado je treba postaviti na glavo, tako da bo zagotovljala zaščito, ki ji je namenjena. Namestiti jo morate tako, da bo varovala čelo, poleg tega pa ne sme biti predaleč proti hrbtu.

3) A) Če je vaša čelada opremljena z notranjim nastavljivim naglavnim trakom – za prilagoditev velikosti notranjega traku, ko je čelada nameščena, kot je prikazano zgoraj, obrnite gumb na zadnji strani, da bo nameščeno dobro.

B) Preverjanje in ureditev vseh nastavitev, ki so izvedene v prejšnjem delu navodil, ponovite tudi pri vsaki rabi čelade.

4. Preverjanje in ureditev vseh nastavitev, ki so izvedene v prejšnjem delu navodil, ponovite tudi pri vsaki rabi čelade.

Ta čelada je oblikovana, tako da jo drži pašček pod spodnjo čeljustjo. Čelada ne more vedno zaščititi uporabnika vič nagoje, ne nadomešča pa nadzora nad otrokom.

SK — KORČULIARSKA PRILBA
NÁVOD NA MONTÁŽ A POUŽITIE

Ďakujeme. Ste ste si kúpili ochrannú prilbu. Táto prilba je určená na ochranu hlavy a minimalizáciu poranení hlavy používateľa. Táto prilba zodpovedá norme EN1078: 2012 Prilby pre cyklistov a pre používateľov skejtbordov a kolieskových korčúľ.

POKYNY NA POUŽITIE A STAROSTLIVOSŤ

Žiadna prilba nemôže ochrániť používateľa pred všetkými možnými nárazmi. Aby však prilba poskytovala maximálnu ochranu hlavy, musí dobre sedieť a byť dobre pripevnená. Prilba je určená na absorbovanie nárazu čiastočnou deštrukciou prilby. Táto poškodenie nemusí byť viditeľné a preto, ak ste boli vystavení prestaviť používať a zničte. Takto postupujte aj v prípade, že vyzerá byť nepoškodená. K prilbe nepripájajte žiadne príslušenstvo ktoré, ktoré odporúča výrobca prilby.

VÝMENA PRILBY: Prilbu vymeňte po prážke alebo silnom nárazo, ak je silno poškriabaná alebo opotrebovaná, ak dobre nesedí alebo po období 3 ROKOV používania. Prilbu, ktorá utrpela silný náraz, prestaňte používať a zničte.

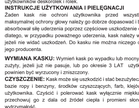
ČISTENIE: Prilbu môžu poškodiť a zmraziť ropné a ropné výrobky, čistiace prostriedky, farby, lepidlá atď., pričom poškodenie nemusí byť pre používateľa viditeľné. Prilbu čistite a leštite len pomocou mäkkej handričky a vody. Keď prilbu nepoužívate, skladujte ju na miestach mimo priamych slnečných lúčov a tepla, pretože môže znížiť pevnosť prilby.

Prilba môže chrániť iba vtedy, ak dobre sedí. Pri výbere prilby si vyskúšajte niekoľko rôznych veľkostí a vyberte si veľkosť, ktorá sedí na hlave pevne a pohodlne.

Akýkoľvek iný zásah do vnútornej konštrukcie prilby môžeme pripísať odporúčaniam výrobcov a nebezpečné. Prilba nie určené pre iné ako pre bežné používanie. Nesmie sa používať na iné ako na jazdu na bicykli a na korčuľovanie.

NASADENIE PRILBY: Prilba dokáže poskytnúť účinnú ochranu v prípade nehody iba vtedy, ak správne sedí a poprehu sú správne nastavené a zapnuté. Ak chcete skontrolovať nasadenie prilby, nasaďte si prilbu na hlavu a postupujte podľa pokynov nižšie.

Pevne pripevnite zaisťovací systém. Chyťte prilbu a skúste ju otáčať dopredu a dozadu. Správne nasadená prilba musí byť pohodlná a nesmie sa posúvať dopredu a zakrývať oči. Nesmie sa posúvať dozadu a odhaľovať čelo.



NASTAVENIE A ZAPÍNANIE ZAISťOVACIEHO SYSTÉMU

Na správne nasadenie ochrannej prilba využíva jednoduchý, rýchlouvoľňujúci klapkový systém nastavenia.

1. Prilbu treba nastaviť tak, aby používateľovi dobre sedela, čiže popruhy treba umiestniť tak, aby nezakrývali uši, klapka nesedela na nedotýkala čeľuste, a popruhy a klapka nastaviť tak, aby boli pohodlné a zároveň pevne zaistené.

2. Prilba sa musí umiestniť na hlavu tak, aby poskytovala príslušnú ochranu. Musí sa umiestniť tak, aby chránila a nezakladala sa príliš ďaleko dozadu cez zadnú stranu hlavy.

3) A) Ak je vaša prilba dodávaná s vnútorným nastaviteľným obvodovým pásom, nastavte jeho veľkosť tak, že si prilbu nasadíte a upriete rovnakým spôsobom, ako je opísané v kroku 3 a 2 a veľkosť obvodového pásu pre bezpečné uchytenie prilby nastavte zadným otočným kolieskom.

B) Ak je vaša prilba vybavená systémom vypočítavok (vankúšikov), ktoré slúžia na to, aby ste ich vo vnútri prilby hubovitne umiestnili tam, kde potrebujete, vyhľadajte na trhu vari vaše veľkosť a tým dosiahli ideálneho nastavenia prilby.

4. Po každom použití prilby skontrolujte všetky nastavenia a upravte ich podľa potreby.

Ak má prilba popruh pod bradou, slúži na ochranu prilby. Prilba nemôže vždy chrániť pred zranením a v žiadnom prípade by nemala nahrádzať dohľad dospelej osoby nad deťmi.

VAROVANIE!

Varovanie! Deťom by prilby skontrolujte všetky nastavenia a upravte ich podľa potreby.

Prilba nie určená na lezenie, ak by sa mohol zachytiť pod prilbou a hrozilo by riziko zadusenia alebo obesenia v dôsledku uviaznutia prilby. Pre maximálnu ochranu hlavy, musí byť prilba pevne nasadená na vašej hlave, v súlade s pokynmi od výrobcu. Odporúča sa, aby kupujúci vyskúšal rôzne veľkosti a vybral tú, ktorá sa mu zdá najpohodlnejšia.

Prilba je v súlade s európskou bezpečnostnou normou CE-EN1078:2012 - Prilba pre cyklistov a používateľov skejtbordov a dobre nesedí alebo po období 3 ROKOV používania. Prilbu, ktorá utrpela silný náraz, prestaňte používať a zničte.

ČISTENIE: Prilbu môžu poškodiť a zmraziť ropné a ropné výrobky, čistiace prostriedky, farby, lepidlá atď., pričom poškodenie nemusí byť pre používateľa viditeľné. Prilbu čistite a leštite len pomocou mäkkej handričky a vody. Keď prilbu nepoužívate, skladujte ju na miestach mimo priamych slnečných lúčov a tepla, pretože môže znížiť pevnosť prilby.

Prilba môže chrániť iba vtedy, ak dobre sedí. Pri výbere prilby si vyskúšajte niekoľko rôznych veľkostí a vyberte si veľkosť, ktorá sedí na hlave pevne a pohodlne.

Akýkoľvek iný zásah do vnútornej konštrukcie prilby môžeme pripísať odporúčaniam výrobcov a nebezpečné. Prilba nie určené pre iné ako pre bežné používanie. Nesmie sa používať na iné ako na jazdu na bicykli a na korčuľovanie.

PÚDROSTUS | Beroiski Seda kiivrit ei tohiks lapsed kasutada rohkes või tegevustel, mis võivad põhjustada tõmbumisohu, kui laps kiivrisse kinni või rõpuma jääb. Maksimaalse kaitse tagamiseks peab kandja seda kiivri korralikult paika sobitama. Järgiles tootja juhiseid. Ostja peaks proovima erinevaid suurusi ja valima sellise, mis istub turvalisel ja mugavalt.

Toode vastab standardile EN1078:2012 - Ohutusstandard jalgrattaritele, rulatajatele ja rullusõitjatele.

Hoidke juhend tulevaseks kasutamiseks alles, kuna see sisaldab olulist teavet. Hoiatus! Ei sobi kasutamiseks mootorrattal.

EL-i / Ühk vastavusdeklaratsioon

Toode: Rulatõkiv No Fear (752053)

TOOTJA:
Sportdirect.com Retail Limited.
Unit A, Brook Park, Meadow Lane, Shirebrook, Mansfield, NG20 8RY, Ühendkuningrik.

Eelmainitud toode vastab EL-i määrusele 2016/425 ja muudetud isikukaitsevahendite määrusele 2016/425, mis ühel UK-l (Ühendkuningriigil) on identne isikukaitsevahenditega. Toode vastab EL-i sertifikaadile nr 0598/PPE/23/2584 ja UKCA-sertifikaadile nr 0120/PPE/230237, mille on väljastanud:

EL-is – teavitatud asutus nr 0598
SGS Finnish Ltd, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Soome.

UK-s – teavitatud asutus nr 0120.
SGS United Kingdom Limited, Rosemore Business Park Ellesmere Port South Wirral Cheshire CH65 3EN, UK.

Kasutatud asjakohased EL-i ühtlustatud standardid ja UK-s ettemaadrid / sertifitseerimisnõuded, millele vastavust deklareeritakse: EN 1078:2012+A1:2012.

Allkirjastatud ettevõtja Sportdirect.com Retail Limited nimel.
Väljastamise koht ja kuupäev: UK, 05/2023
Nimi ja ametinimetus: Chris, Head of product Elevation(Group Brands)
Allkiri:

DE — SKATE-HELM
INSTALLATIONS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG

Danke, dass Sie sich für den Kauf eines Schutzhelmes entschieden haben. Dieser Helm soll die Kopfbarte schützen und Kopfverletzungen auf ein Minimum beschränken. Der Helm entspricht der Norm EN 1078: 2012. Der Helm ist geeignet für Radfahrer, Skateboarder und Rollschuhfahrer.

BEDIENUNGS- UND PFLEGEANLEITUNGEN

Kein Helm kann den Träger vor jedem möglichen Aufprall schützen, den besten Kopfschutz bietet jedoch ein sicher befestigter Helm mit guter Passform. Der Helm soll einen Aufprall bei teilweiser Zerstörung der Verschalung abfangen. Bestimmte Schäden sind nicht immer sichtbar und daher sollte der Helm nach einem starken Aufprall entsorgt werden. Dies ist auch dann unerlässlich, wenn der Helm keine sichtbaren Beschädigungen aufweist. Der Helm darf ausschließlich mit empfohlenen Herstellerzubehör aufgerüstet werden.

HELMAUSTAUSCH: Tauschen Sie Ihren Helm nach einem Unfall oder einem harten Aufprall aus, wenn er zerkratzt oder verschlissen ist, nicht mehr passt bzw. nach DREI JAHREN. Helme, die einem starken Aufprall ausgesetzt wurden, müssen entsorgt werden.

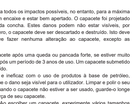
REINIGUNG: Benzin oder benzinhaltige Produkte, Reinigungsmittel, Farben, Klebstoffe usw. beschädigen den Helm (auf Dauer), wenn der Schaden für den Benutzer nicht sichtbar sein sollten. Reinigen und polieren Sie Ihren Helm nur mit einem weichen Tuch und Wasser. Bewahren Sie den Helm, wenn er nicht verwendet wird, entfernt von Wärmequellen und Sonneneinstrahlung auf, da der Helm beschädigt werden könnte.

Nur ein gut sitzender Helm schützt. Es wird empfohlen, unterschiedliche Helmgrößen auszuprobieren und jene mit dem sicheren und bequemen Gefühl am Kopf zu wählen.

Die Veränderung oder Entfernung der Originalteile des Helmes und der Austausch gegen andere als vom Hersteller empfohlene Teile ist gefährlich. Es darf ausschließlich das vom Hersteller empfohlene Zubehör an Helm angebracht werden.

ANPASSUNG DES HELMES: Der Helm kann nur ausreichenden Unfallschutz bieten, wenn er passend ist und die Riemen richtig eingestellt und befestigt sind. Um die Passform zu überprüfen, setzen Sie den Helm bitte auf und befolgen die nachstehenden Anleitungen.

Befestigen Sie das Halteystem sicher. Fassen Sie an den Helm und versuchen Sie ihn vorwärts und rückwärts zu drehen. Ein gut sitzender Helm fühlt sich bequem an und darf nicht zu weit vorne verschieben, dass er die Sicht verdecken oder über die Stirn rutschen könnte.



ANPASSEN UND BEFESTIGUNG DES HALTESYSTEMS

Der Schutzhelm ist mit einer einfachen, schnellen Clip-Schnallenpassung für die perfekte Passform ausgestattet.

1. Der Helm muss an den Träger angepasst werden, d. h. die Riemen dürfen die Ohren nicht bedecken, die Schnalle befindet die Wangen nicht, Riemen und Schnalle müssen so eingestellt werden, dass der Helm bequem und sicher sitzt.
2. Der Helm muss so auf dem Kopf sitzen, dass dieser immer geschützt ist. Er darf nicht dem Schutz der Stirn und der nicht zu weit über den Kopf nach hinten geschoben werden.

3) A) Wenn Ihr Helm mit einem inneren verstellbaren Kopfband ausgestattet ist - und sie den Helm wie vorstehend beschrieben aufgesetzt haben, dann passen Sie die Größe des Innenkopfbands mit dem Rädchen an der Rückseite an.

B) Wenn Ihr Helm mit einem gepolsterten System ausgestattet ist -ändern Sie die Anordnung der Polster mit den beiliegenden Pads bis sie die sicherste und bequemste Passform für Größe und Form Ihres Kopfes gefunden haben.

4. Überprüfen Sie die vorgenommenen Anpassung immer bevor Sie den Helm aufsetzen und nehmen Sie ggf. Anpassungen vor.

Der Helm wird mit einem Riemen unter dem Unterkiefer gehalten. Ein Helm bietet keinen Schutz gegen jede Verletzung und er ist kein Ersatz für Ihre Aufsichtspflicht über das Kind.

WARNUNG!

Warnung! Dieser Helm ist nicht für Kinder geeignet, da beim Klettern oder anderen Aktivitäten ein Strangulierungs-/Einklemmrisiko besteht, wenn der Helm das Kind einklemmen sollte. Für den maximalen Schutz muss dieser Helm richtig und gemäß den Herstelleranleitungen angelegt werden. Es wird empfohlen, unterschiedliche Größe auszuprobieren und jene mit dem sicheren und bequemen Gefühl am Kopf zu wählen.

Entspricht der Sicherheitsnorm EN1078:2012 für Fahrradhelme für Radfahrer, Skateboarder und Roller-Skater.

Bewahren Sie diese Anleitungen zum späteren Nachschlagen bitte auf, sie enthalten wichtige Informationen. Warnung! Nicht geeignet für motorisierte Zweiräder.

**EU/